

ES.8

TRASFORMAZIONE Riscrivi sul quaderno, usando un registro medio, i seguenti messaggi, formulati in registro informale.

ESEMPIO Professore, a rompere sto cavolo di finestra sono stati Cristiano e Gangi, ma mica gliel'ova a spifferare che gliel'ho detto io! -> **Professore, la finestra è stata rottada Rossi e Bianchi; la prego di non dire che l'ha saputo da me.**

1. Non si preoccupi, ingegnere, a me non mi frega nessuno. 2. È veramente giù di corda da quando Nicoletta l'ha mollato. 3. Farò un salto da te verso sera. 4. Vi hanno dato da bere una panzana grande come una casa. 5. Non è che ho studiato, ma mi presento lo stesso all'esame: se la va, lava. 6. Piantala una buona volta! 7. Ma dacci l'aumento! Come credi che arriviamo a fine mese?

ES.9

Riformula i messaggi nel registro di volta in volta indicato.

ESEMPIO In un'alida notte invernale, la luce dell'astro notturno guidava i passi dei viandanti, (da formale-letterario a medio) •* **In una fredda notte d'inverno, la luna rischiarava il cammino dei passanti.**

1. Rimanga fermo ancora un attimo, (da medio a informale)
2. Se le ho recato incomodo, porgo le mie scuse più sentite, (da formale a medio)
3. La roba da bere la porti tu? (da informale a medio)
4. Al momento sono impegnato, la prego di richiamare, (da medio a informale)
5. Siamo spiacenti di comunicarle che la sua domanda non è stata accolta, (da formale a informale)
6. Boh? Ma chi diavolo è? (da informale a medio)
- 7- Chiudi sta boccaccia una buona volta! (da informale a formale)

ES.10

TRASFORMAZIONE I seguenti messaggi contengono incongruenze di registro, cioè scelte lessicali o grammaticali inadatte al contesto. Riscrivili sul quaderno correggendo gli errori.

ESEMPIO Legga con attenzione le clausole del contratto: in questo campo non è raro che ti appioppino un bidone. -> Legga con attenzione le clausole del contratto: in questo campo **sono frequenti truffe e raggiri.**

1. Gustavo ha convocato i suoi sodali al fine di visualizzare le fotografie scattate durante il viaggio in Kenya.
2. Se la vicenda diventasse di pubblico dominio, il danno d'immagine per l'istituto sarebbe irreparabile e i dirigenti perderebbero la faccia.
3. Puoi prestarmi dieci euro? Ho una crisi di liquidità.
4. Lo studente ha marinato ripetutamente la scuola, contraffacendo la firma del padre sul libretto delle giustificazioni.
5. Gli argomenti addotti a difesa dell'accusato fanno cascare le braccia.
6. sono spiacente di comunicarle che ho dimenticato i compiti a casa.